

خطبة سمقنا هاري كفو تران  
کباوه دولي قدوک بکیندا سلطان فهغ



راج دان رعیت برقیسه تیاد

25 جولای 2025 | 29 محرم 1447 هـ

الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى إِحْسَانِهِ، وَالشُّكْرُ لَهُ عَلَى عِظَمِ نِعَمِهِ  
وَامْتِنَانِهِ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ  
أَعْمَالِنَا. مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يُضِلِّ فَلَا  
هَادِيَ لَهُ.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ  
سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ  
عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ أَوْصِيكُمْ وَآيَايَ بِتَقْوَى  
اللَّهِ، فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

ماريله کیت برساما-سام منیغکتکن کتقواءن کفد الله  
تعالی دغن ملقسا ناکن سکالا قریتته دان منیغکلکن  
سکالا لارغنش. موده-مودهن کیت دبرکتی الله تعالی  
ددنیا دان اخره.

سیدغ جمعة یغ درحمتی الله تعالی،

قد هاری این یاءیت جمعة تراخیر بولن جولای، نکری  
قهغ مپمبوت هاری کقوتراءن کباوه دولی قدوک  
بکیندا سلطان قهغ. برسمقنا دغن ایت، ماريله کیت  
برساما-سام برشکور دان معحیاتی خطبه یغ برتاجوق  
راج دان رعیت برقیسه تیاد.

سسوغکوهش، انتارا حکمه دچیشتاکن ماعنسی ددنیا  
ایاله سباکای خلیفه باکی مغوروس دان معمورکن  
بومی این. فرمان الله تعالی دالم سورة البقرة ایات 30:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰٓئِكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ  
خَلِيفَةً

يغ بر مقصود: دان (ايغته) كتيك توهنمو بر فرمان  
كشد ملائكة؛ سسوغكوهن اكو هندق منجاديكن  
سأورغ خليفه دموك بومي اين...

منوروت امام القرطبي، ايات اين مروفاكن اساس  
ترهادف كواجيشن ملانتيق قمرينته يغ دطاعتي، باكي  
مبوليهكن ماءنسي برساتو، دان ملقساناكن حكوم  
حكم خليفه دموك بومي.

سباكاي اومت إسلام، كيت قرلو فهم بهاوا اينستيتوسي  
كسلطانن مروفاكن ساله ساتو درقد اوروسن قنتيغ دالم  
كسمقورنآن هيدوف دنيا دان اكام. افاته لاكي دالم  
كونتيكس نكارا كيت يغ مععملكن سيستم قمرينتهن  
راج برقرلمباكان، كدودوقن راج قمرينته امت قنتيغ  
باكي ملنچركن كرج معموركن بومي سباكاي امانه  
درقد الله تعالى.

دالم كتاب الأحكام السلطانية، امام الماوردي رحمته الله  
مپاتاكن بهاوا:

## الإِمَامَةُ مَوْضُوعَةٌ لِحِلَافَةِ النَّبُوءَةِ فِي حِرَاسَةِ الدِّينِ وَسِيَاسَةِ الدُّنْيَا

يغ بر مقصود: إِمَامَة اتاو قمرينته ترتيغكي دأداكن  
اونتوق معكنتيكن كنبن دالم منجاك اكمام دان  
منتدبير اوروسن دنيا.

سيدغ جمعة سكالين،

دالم سجاره تانه ملايو، قمرينتهن براج تله لا ما وجود  
سباكاي ترس سبواه نكارا. اي اداله كسينمبوغن  
قمرينتهن براج كراجاءن إسلام تردهولو. راج اتاو  
سلطان يغ مروفاكن قمرينته ترتيغكي، دبتو اوليه  
كولوغن قمبر يغ دثرتغكوغجوابكن اونتوق حال  
احوال سياسه نكري، سمنتارا رعيت قولاً منجونجوغ  
ستياف تيته دمي كمعمورن. سجاره جوک دغن جلس  
منجادي بوقتي بتاف انتارا اسباب اسلامش رعيت دتانه  
ملايو، اياه اقابيل كولوغن راج منريما دعوه يغ دباوا  
اوليه علماء داستان لالو مپيركنش كقد رعيت سباكاي  
سبواه الدين دالم كهيدوخن.

عملن این ماسیه لاکھی منجادی ترس نکارا کیت  
هیغک سکارغ. دالم کونٹیکس نکری فھغ فرکارا این  
جلس ترمکتوب دالم اوندغ ۲ توبوه کراجاءن فھغ یغ  
مپاتاکن بهاوا راج فمرینته، یاءیت کباوه دولی فدوک  
بکیندا سلطان فھغ مروفاکن کتوا اکام نکری.

سیدغ جمعة یغ دکاسیھی،

کباوه دولی فدوک بکیندا سلطان فھغ السلطان  
عبدالله رعایة الدین المصطفی بالله شاه مروفاکن  
راج فمرینته کأنم دالم ایرا کسلطانن فھغ مودن.  
رعیت جلات برشکور کقد الله تعالی کران هیدوف  
برناءوغ دباوه فمرینتهن توانکو سلطان یغ کرف  
منچمر دولی ممبتو رعیت یغ سوسه دان دتیمقا  
بنچان. دالم اوسها اونتوق مملیهارا کسجهتران  
انق ۲ مودا سباکای قلاقیس قمیمقین اکن داتغ، بکیندا  
امت تکس دالم اوسها ممبترس قپالهکوناءن داده،  
ترماسوقله منیتهکن اگر فغکوناءن وف (vape) دان  
روکوق ایلیکترونیک دحرامکن سچارا توتل. رعیت

جوک منجونجوڻ کاسيه اٿس کٽڪنن توانکو سلطان  
ترهادف ڦنچروبوھن تانه ۲ کراجاءن نڪري سچارا  
حرام اونٿو توجوان کومرسيال.

دالم کونٽيڪس حال احوال اڪام اسلام، بکيندا برجاي  
ملتقن فيسي اونٿو مناعيق طرف اوروں تدبير  
اڪام دنڪري ڦهڻ. اينستيتوسي زڪاة دان وقف سماڪين  
دڦرڪاس، دان سماڪين راماي ڪولوڻ اصناف برجاي  
دبتو هيڻڪ اديڻ تله منجادي ڦمباير زڪاة ڦولا. کٽڪونن  
بکيندا صلاة برجماعه دمسجد دان منلعه ڦٽاجين اڪام  
دآستان برسام علماء، سواجرڻ دچونٿوهي اوليه  
رعيت يڻ سڦاتوتڻ معمورڪن مسجد دان حاضير  
ڪمجلس علمو. بکيندا جوک ستياس ڦريهاتين  
دغن اينستيتوسي القراءان، هيڻڪ نڪري اين برجاي  
مميلقي ڦوست حفظن القراءان برمولا درڦد ڦريڻڪ  
تاديڪا، هيڻڪله ڪڦريڻڪ اونيورسيتي. بکيندا جوک  
تڪس دالم ممبسمي اجر ن سست درڦد برتاقق دنڪري  
ڦهڻ.

سیدغ جمعة یغ دمولیاکن،

سسوئکوهش اوئکشن راج دان رعیت برقیسه تیاد،  
بوکنله سقدر سلوکن. فضیل بن عیاض قرنه برکات:

ساندایش اکو ممقوپایی دعاء یغ مستجب، نسچای  
اکن اکو فنجتکن دعاء اونتوق قمرینته.

کران منوروتش جک دتوجوکن دعاء کئد دیری  
سندیری، هاش برمنفعت اونتوق دیریش سهاج. نامون  
جک دتوجوکن اونتوق قمیمقین، مک رعیت دان  
نکارا توروت اکن منداقت کباءیقن. اولیه ایت، ماریله  
کیت مندعاهکن سموک الله تعالی مغورنیاکن توفیق،  
هدایه دان کسجهتران کئد توانکو سلطان سمقنا  
هاری کفوتران بکیندا. ای جوک سلاری دغن قسنن  
نبی محمد ﷺ دالم حدیث یغ دروایتکن اولیه امام  
مسلم:

خِيارُ اَئِمَّتِكُمُ الَّذِيْنَ تُحِبُّوْنَهُمْ وَيُحِبُّوْنَكُمْ، وَتُصَلُّوْنَ  
عَلَيْهِمْ وَيُصَلُّوْنَ عَلَيْكُمْ

یغ بر مقصود: سباء یق- بایق قمیقین کامو ایاله  
 مریک یغ کامو چیتای دان مریک منچیتای  
 کامو، دان کامو مندعاء کن کباء یقن اونتوق مریک  
 دان مریک مندعاء کن کباء یقن اونتوق کامو.

سیدغ جمعة یغ در حمتی الله ﷻ،

مغاخیری خطبة این، حیاتیله فرمان الله تعالی دالم  
 سورة النساء آیات 59:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي  
 الْأَمْرِ مِنْكُمْ

یغ بر مقصود: واهای اورغ یغ بر ایمان، طاعتله کامو  
 کفد الله دان طاعتله کامو کفد رسول الله دان کفد  
 أُولَى الْأَمْرِ (اورغ یغ بر کواس) دری کالغن کامو...

مغمبیل قعاجرن آیات دأتس، ماريله کیت سباکای  
 رعیت جلات منومقهکن طاعة ستیا کفد کباوه دولی  
 قدوک بکیندا سلطان قهغ سلاکوراج دان قمرینته سرتا  
 قلیندوغ اکام اسلام دنکری قهغ دار المعمور. ماريله  
 کیت جوک معحیاتی بهاوا سسوغکوهش اینستیتوسی

راج مروفاکن ساله ساتو کسمشورنآن دالم کهیدوخن  
 اکام دان دنیا. ماريله سام ۲ کیت مندعاءکن توانکو  
 سلطان ککل قرار ممرینته، دکورنیاکن صیحت والعافیه  
 اونتوق ممباوا اصلاح دان کباءیقن کفد رعیت، دقندو  
 دغن چهای کبرن دان دأیریغی دغن توفیق دان هداية  
 درقد الله تعالى.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

الَّذِينَ إِنْ مَكَّنَّاهُمْ فِي الْأَرْضِ أَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوْا  
 الزَّكَاةَ وَأَمَرُوا بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَوْا عَنِ الْمُنْكَرِ وَلِلَّهِ  
 عَقِبَةُ الْأُمُورِ ﴿٤١﴾

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ  
 بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلْ مِنِّي وَمِنْكُمْ  
 تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ  
 الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ،  
 فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.